



DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL.....	i
HALAMAN PENGESAHAN.....	iv
HALAMAN PERNYATAAN	v
HALAMAN MOTTO	vi
HALAMAN PERSEMBAHAN	vii
KATA PENGANTAR	viii
INTISARI.....	x
ABSTRACT.....	xi
摘要.....	xii
DAFTAR ISI.....	xiii
DAFTAR LAMPIRAN.....	xv
BAB I PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	5
1.3 Tujuan.....	5
1.4 Manfaat Penulisan	5
1.5 Metodologi Penulisan.....	5
1.6 Sistematika Penulisan.....	6
BAB II LANDASAN TEORI DAN TINJAUAN PUSTAKA	7
2.1 Landasan Teori.....	7
2.1.1 Penerjemahan	8
2.1.2 Diskriminasi	11
2.1.3 Diskriminasi terhadap etnis Tionghoa di Indonesia.....	12
2.2 Tinjauan Pustaka	15
BAB III TERJEMAHAN CERITA	19
BAB IV PEMBAHASAN.....	29



4.1 Lian Hua	29
4.2 Lian Hua Selaku Penulis 《恐怖的日子》	29
BAB V PENUTUP	45
5.1 Kesimpulan.....	45
5.2 Saran.....	47
DAFTAR PUSTAKA	
LAMPIRAN	



UNIVERSITAS
GADJAH MADA

ANALISIS CERITA KONGBU DE RIZI KARYA LIAN HUA
MARIA FRANSISKA K.N., Eritrina Putri Ekantari, S.Hum., M.A.
Universitas Gadjah Mada, 2017 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

DAFTAR LAMPIRAN

Lampiran I. Cerita Kongbu de Rizi.

Lampiran II. Foto-foto Peristiwa Mei 1998.